

Regione Autonoma Trentino - Alto Adige

Commissione regionale per gli enti
cooperativi



Autonome Region Trentino - Südtirol

Regionalkommission für die genossenschaftlichen
Körperschaften

38122 TRENTO / TRIENT

30 ottobre 2017

Via Gazzoletti, 2 - Tel. 0461/201308 - Fax 0461/201310-201312
E-mail: ripaist@regione.taa.it

OGGETTO / BETREFF Disegno di legge n. 96/XV legis-
latura – Riferimento a Prot.
N. 2378 Cons. Reg. – Espres-
sione parere della Commis-
sione regionale per gli Enti
cooperativi

Preg.mo Signor
Walter KASWALDER
PRESIDENTE
DELLA PRIMA
COMMISSIONE LEGISLATIVA
REGIONALE

SEDE

Facendo seguito alla Sua cortese richiesta di data 24 ottobre u.s., (*Prot. n. 2378 Cons. Reg.*), di cui all'oggetto, La informo che la *Commissione regionale per gli enti cooperativi*, istituita ai sensi dell'articolo 5 della legge regionale 9 luglio 2008, n. 5, riunitasi a Bolzano il 27 ottobre u.s., con la partecipazione dei componenti qui di seguito riportati e, segnatamente,

- della dott.ssa Loretta Zanon – *Presidente*
in rappresentanza della Regione autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol;
- del dott. Stefano Tomazzoni – *componente effettivo*
in rappresentanza della Provincia autonoma di Trento;
- del dott. Paolo Ferrari – *componente supplente*;
in rappresentanza della Provincia autonoma di Trento;
- della dott.ssa Manuela Paulmichl – *componente effettivo*
in rappresentanza della Provincia autonoma di Bolzano;
- del dott. Fabrizio Ferrari – *componente effettivo*
in rappresentanza della Provincia autonoma di Bolzano;
- del dott. Bernardino Santoni – *componente effettivo*
in rappresentanza della *Federazione Trentina della Cooperazione*;
- del dott. Enrico Cozzio – *componente effettivo*
in rappresentanza della *Federazione Trentina della Cooperazione*;
- della dott.ssa Monica Devilli – *componente effettivo*
in rappresentanza della *Legacoopbund* di Bolzano;
- del dott. Andrea Grata – *componente effettivo*
in rappresentanza della *Confcooperative* di Bolzano;
- del dott. Robert Nicolussi – *componente effettivo*
in rappresentanza della *Federazione Cooperative Alto Adige-Raiffeisenverband* di Bolzano;

in osservanza di quanto prescritto dall'art. 6, comma 1, lettera a) della legge regionale 9 luglio 2008, n. 5



ha espresso all'unanimità

parere negativo, con **riferimento all'art. 1** del disegno di legge, recante «Modificazioni alla legge regionale 9 luglio 2008, n. 5 *“Disciplina della vigilanza sugli enti cooperativi”*» presentatato dalla Consigliera regionale Manuela Bottamedi, in data 7 febbraio 2017, in quanto la nomina delle persone da affiancare all'ente cooperativo costituisce una misura che viene attivata prima che l'ente stesso si trovi in gravi difficoltà. Si tratta di un intervento che per essere efficace deve essere condiviso dall'ente cooperativo e che si basa pertanto su un rapporto collaborativo tra *Autorità di vigilanza* (Provincia autonoma territorialmente competente), *Associazione di rappresentanza* (che ha svolto la revisione cooperativa e che ha individuato le criticità) ed ente cooperativo. L'*Associazione di rappresentanza* che ha svolto la revisione cooperativa e ha rilevato le problematicità è l'ente più idoneo ad individuare la persona o le persone che per professionalità ed esperienza sono in grado di svolgere un'efficace funzione di supporto nei confronti della società, in relazione alle specifiche criticità rilevate;

parere negativo, con **riferimento all'art. 2** del citato del disegno di legge, recante «Modificazioni alla legge regionale 9 luglio 2008, n. 5 *«Disciplina della vigilanza sugli enti cooperativi»*», posto che in caso di inerzia, oppure di gravi difficoltà dell'ente cooperativo, la misura non può essere quella dell'affiancamento, bensì quella della gestione commissariale, oppure delle altre misure previste dalla legge. Si segnala, inoltre, che spetta alla singola Provincia autonoma, territorialmente competente, in qualità di *Autorità di vigilanza*, individuare l'idonea misura in relazione a ciascuna concreta fattispecie;

parere negativo, con riferimento alla richiesta di data 19 ottobre 2017 (*Prot. n. 2330/1/Comm.*), relativa all'**emendamento dell'art. 1** del surrichiamato disegno di legge, recante «Modificazioni alla legge regionale 9 luglio 2008, n. 5 *«Disciplina della vigilanza sugli enti cooperativi»*», in quanto la disposizione che si intende introdurre nell'ordinamento giuridico è già vigente, nella sua portata precettiva, nell'art. 13 del *Regolamento di attuazione* della legge regionale n.5/2008, approvato con D.P.Reg. 16 dicembre 2008, n. 11/L e ss.mm.

parere negativo, con riferimento alla richiesta di data 19 ottobre 2017 (*Prot. n. 2330/2/Comm.*), relativa all'**emendamento dell'art. 2** del surrichiamato disegno di legge, recante «Modificazioni alla legge regionale 9 luglio 2008, n. 5 *«Disciplina della vigilanza sugli enti cooperativi»*», in quanto la disposizione che si intende abrogare ha carattere regolamentare ed esula, pertanto, dalla competenza del Consiglio regionale.

L'occasione è gradita per porgere i più distinti saluti.

LA PRESIDENTE DELLA COMMISSIONE
REGIONALE PER GLI ENTI COOPERATIVI

- dott.ssa Loretta Zanon -
[firmato digitalmente]

Questo documento, se trasmesso in forma cartacea, costituisce copia dell'originale informatico firmato digitalmente, valido a tutti gli effetti di legge, predisposto e conservato presso questa Amministrazione (D.Lgs 82/05). L'indicazione del nome del firmatario sostituisce la sua firma autografa (art. 3 D. Lgs. 39/93).

Falls dieses Dokument in Papierform übermittelt wird, stellt es die für alle gesetzlichen Wirkungen gültige Kopie des elektronischen digital signierten Originals dar, das von dieser Verwaltung erstellt und bei derselben aufbewahrt wird (GvD Nr. 82/2005). Die Angabe des Namens der unterzeichnenden Person ersetzt deren eigenhändige Unterschrift (Art. 3 des GvD Nr. 39/1993).

Segretario della Commissione regionale per gli enti cooperativi
via Gazzoletti, n. 2 - 38122 TRENTO
dott. Valter Tovazzi



Schriftführer der Regionalkommission für die genossenschaftlichen
Körperschaften
via Gazzoletti 2 – 38122 TRIENT
Dr. Valter Tovazzi

Autonome Regione Trentino-Südtirol
Regionalkommission für die genossenschaftlichen Körperschaften

Trient, 30. Oktober 2017

Via Gazzoletti, 2
Tel. 0461/201308 Fax 0461/201310 201312
E-Mail: ripaist@regione.taa.it

Sehr geehrter
Herr Walter KASWALDER
VORSITZENDER DER ERSTEN GESETZGEBUNGSKOMMISSION
Im Hause

BETREFF: Gesetzesentwurf Nr. 96/XV. Legislaturperiode, Prot. Nr. 2378 RegRat – Abgabe einer
Stellungnahme vonseiten der Kommission für die genossenschaftlichen Körperschaften

Bezugnehmen auf Ihren Antrag vom 24. Oktober 2008 (Prot. Nr. 2378 RegRat) teile ich Ihnen mit, dass die
gemäß Artikel 5 des Regionalgesetzes Nr. 5 vom 9. Juli 2008 eingesetzte Regionalkommission für die
genossenschaftlichen Körperschaften, die am 27. Oktober 2008 in Bozen zusammengetreten ist und an der
die nachstehend genannten Mitglieder teilgenommen haben:

- Frau Dr. Loretta Zanon - Vorsitzende
In Vertretung der autonomen Region Trentino-Südtirol
- Dr. Stefano Tomazzoni - Mitglied
In Vertretung der Autonomen Provinz Trient;
- Paolo Ferrari - Stellvertretendes Mitglied
In Vertretung der Autonomen Provinz Trient;
- Frau Dr. Manuela Paulmichl - Mitglied
In Vertretung der Autonomen Provinz Bozen;
- Dr. Fabrizio Ferrari - Mitglied
In Vertretung der Autonomen Provinz Bozen;
- Dr. Bernardino Santoni - Mitglied
In Vertretung des Trentiner Genossenschaftsverbandes;
- Dr. Enrico Cozzio - Mitglied
In Vertretung des Trentiner Genossenschaftsverbandes;
- Frau Dr. Monica Devilli - Mitglied
In Vertretung des Legacoopbund von Bozen;
- Dr. Andrea Grata - Mitglied
In Vertretung von Confcooperative von Bozen;
- Dr. Robert Nicolussi - Mitglied
In Vertretung des Raiffeisenverbandes von Bozen;

gemäß Art. 6 Absatz 1 Buchstabe a) des Regionalgesetzes Nr. 5 vom 9. Juli 2008,

einstimmig

eine negative Stellungnahme in Bezug auf Artikel 1 des Gesetzentwurfs "Änderungen zum Regionalgesetz vom 9. Juli 2008, Nr. 5 *"Regelung der Aufsicht über die genossenschaftlichen Körperschaften"*", eingebracht am 7. Februar 2017 von der Regionalratsabgeordneten Manuela Bottamedi **abgegeben hat**, da die Ernennung der Personen, die die genossenschaftliche Körperschaft zu flankieren haben, eine Maßnahme darstellt, die ergriffen wird, bevor die Körperschaft in ernste Schwierigkeiten gerät. Es handelt sich um eine Intervention, die, um wirksam zu sein, von der genossenschaftlichen Körperschaft geteilt werden muss und die auf einer Zusammenarbeit zwischen der *Aufsichtsbehörde* (Autonome Provinz mit territorialer Zuständigkeit), dem *Vertretungsverband* (der die genossenschaftliche Revision durchgeführt und die kritischen Aspekte ermittelt hat) und der genossenschaftlichen Körperschaft beruht. Der Vertretungsverband, der die genossenschaftliche Revision durchgeführt und die kritischen Situationen identifiziert, ist die am besten geeignete Körperschaft, um die Person oder Personen zu bestimmen, die aufgrund ihrer Professionalität und Erfahrung in der Lage sind, die Gesellschaft in Bezug auf die spezifischen kritischen Aspekte wirksam zu unterstützen;

eine negative Stellungnahme in Bezug auf Artikel 2 des genannten Gesetzesentwurfs "Änderungen zum Regionalgesetz vom 9. Juli 2008, Nr. 5 *"Regelung der Aufsicht über die genossenschaftlichen Körperschaften"*" **abgegeben hat**, da es sich bei der Maßnahme im Falle von Untätigkeit oder erheblichen Schwierigkeiten der genossenschaftlichen Körperschaft nicht um eine flankierende Maßnahme handeln kann, sondern vielmehr um eine kommissarische Verwaltung oder andere gesetzlich vorgesehene Maßnahmen. Es sollte auch darauf hingewiesen werden, dass es als *Aufsichtsbehörde* jeder einzelnen gebietsmäßig zuständigen Provinz zusteht, für den jeweiligen Einzelfall die geeignete Maßnahme zu ermitteln;

eine negative Stellungnahme in Bezug auf den Antrag vom 19. Oktober 2017 (Prot. Nr. 2330/1/Komm) betreffend den **Änderungsantrag zum Art. 1** des genannten Gesetzentwurfs "Änderungen zum Regionalgesetz vom 9. Juli 2008, Nr. 5 *"Regelung der Aufsicht über die genossenschaftlichen Körperschaften"*" **abgegeben hat**, da die Bestimmung, die in die Rechtsordnung aufgenommen werden soll, bereits in ihrem Anwendungsbereich aufgrund des Art. 13 der *Durchführungsverordnung* zum Regionalgesetz Nr. 5/2008, genehmigt durch DPREG vom 16 Dezember 2008, Nr. 11/L mit seinen späteren Änderungen, in Kraft ist;

eine negative Stellungnahme in Bezug auf den Antrag vom 19. Oktober 2017 (Prot. Nr. 2330/1/Komm) betreffend den **Änderungsantrag zum Art. 2** des genannten Gesetzentwurfs "Änderungen zum Regionalgesetz vom 9. Juli 2008, Nr. 5 *"Regelung der Aufsicht über die genossenschaftlichen Körperschaften"*" **abgegeben hat**, da die Bestimmung, die man abschaffen möchte, nur ordnungsmäßigen Charakter hat und daher nicht in die Zuständigkeit des Regionalrates fällt.

Mit freundlichen Grüßen

DIE VORSITZDE DER REGIONALKOMMISSION
FÜR DIE GENOSSENSCHAFTLICHEN KÖRPERSCHAFTEN
Frau Dr. Loretta Zanon